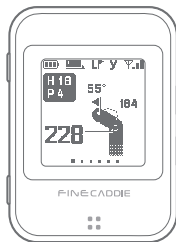


FINECADDIE

取扱説明書



FineCaddieをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

製品のご使用の前に必ず本取扱説明書をお読みください。

製品寿命は、正しい使い方と比例し、不適切な使用は、製品の故障の原因となることがあります。この資料では、**FINECADDIE** モデルを基準に作成されています。ご購入されたモデルによっては取扱説明書に記載された機能に制限がある場合があります。

本書の内容は、性能／機能の向上などにより、将来予告なしに変更することがあります。取扱説明書の内容と図は、ソフトウェアのバージョンに応じて異なる場合があります。

保証及びサポート

- 本製品のソフトウェアは、最新のバージョンに更新することができます。
アップデート方法と、最新バージョンのソフトウェアは、www.fine-gps.comを参照してください。
取扱説明書の最新版もwww.fine-gps.comで閲覧、ダウンロードすることができます。
- 株式会社 FINE DIGITAL INC.は、非正規販売ルートで販売された製品について、お客様のお手元に届くまでの取り扱い状況を把握できかねますため、その製品の品質を保証することができません。
このような製品に対し、メーカー保証は一切ご提供されません。

- (株)FINE DIGITAL INC.は、本取扱説明書、本製品を使用したことにより生じたお客様の損害、逸失利益、または第3者のいかなる請求につきましても一切その責任を負いかねます。
また、故障／修理およびその他の理由によるお客様の内部データが消失する等のお客様の損害、逸失利益につきましても一切その責任を負いかねますので予めご了承ください。

著作権及び商標権

本書は著作権法により保護されており、すべての権利は法的な保護を受けています。
著作権法で許可されている場合を除き、本取扱説明書のいかなる部分も(株)FINE DIGITAL INC.の書面による事前の同意なしに写真の複製、コピー、変更、および翻訳することはできません。

- **FINECADDIE** ロゴは(株)FINE DIGITAL INC.の登録商標です。

株式会社 FINE DIGITAL INC.



「警告」

発熱、火災、爆発などの危険を伴うことがありますので、次の事項を順守してください。

1. 火気に近づけないでください。(電子レンジに入れないこと)
2. 夏季には自動車内に放置しないでください。
3. 高温多湿な場所では保管、または使用しないでください。(風呂場など)
4. 改造／修理／分解をしないでください。
5. 高いところから落とすなど、強い衝撃を与えないでください。
6. 50℃以上の高温に晒さないでください。
7. 湿気の多いところで使用、保管をしないでください。
8. 肉眼でバッテリー部品の問題が識別できる場合、すぐにお客様ご相談センターにお問い合わせください。
9. 電源を入れた状態で密閉された空間に長時間保管しないでください。
10. 分解、圧着、貫通などの行為を行わないでください。

1. FineCaddieの正しい使い方	7
1) GPS受信のための正しい使い方	8
2) 構成品の確認	9
3) 構成品の着用及び組み立て手順	10
4) 正しい充電方法	15
2. FineCaddieの使用開始	17
1) ボタンの説明	18
2) メイン画面(ドッグレッグビュー／グリーンビュー)の説明	19
3) 使用開始	21
4) 使用終了	23
5) ドッグレッグビュー／グリーンビュー	25
6) ハザードビュー／バンカービュー／飛距離ビュー	27
7) 飛距離の測定	30
8) シミュレーションラウンド	33
3. FineCaddieの設定	35
1) メニュー画面への移動方法	36
2) ピン位置の変更	38

3) 左／右グリーンの切り替え	39
4) メーター／ヤードの切り替え	40
5) 手動コース&ホールの設定	41
6) リセット(RESET)	42
7) エラーコード	42
8) バージョン	42
9) 時間の設定	43
10) 言語設定	46
4. アップデート方法	47
1) アップデートバージョンの確認	48
2) FineCaddieのEZ Downloaderの設置	49
3) アップデートの実行	58
5. 付録	63
1) 製品保証書	64

1. FineCaddieの正しい使い方

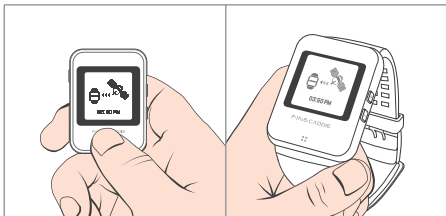
- 1) GPS受信のための正しい使い方
- 2) 構成品の確認
- 3) 構成品の着用及び組み立て手順
- 4) 正しい充電方法

1) GPS受信のための正しい使い方

- FineCaddieを起動してから、すばやいGPS受信のために「正しい例」の通りFineCaddieを持ち、GPS受信、ゴルフ場検索が終了するまでお待ちください。
- 手首や腰ベルト着用する場合は、GPS受信の完了後、手首、腰ベルトに装着してください。
- FineCaddieを上着、またはズボンのポケットに入れて使用しないでください。
GPS受信感度が非常に低くなる可能性があります。



「正しくない例」



「正しい例」

2) 構成品の確認

基本構成品



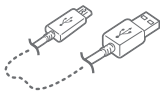
「ファインキャディ」
(FineCaddie)



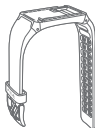
「FineCaddie取扱説明書」



「簡単マニュアル」



「充電ケーブル」



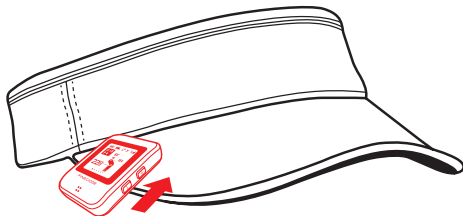
「リストバンド」
(別売品)



構成品が不足している場合は
購入先にお問い合わせください。

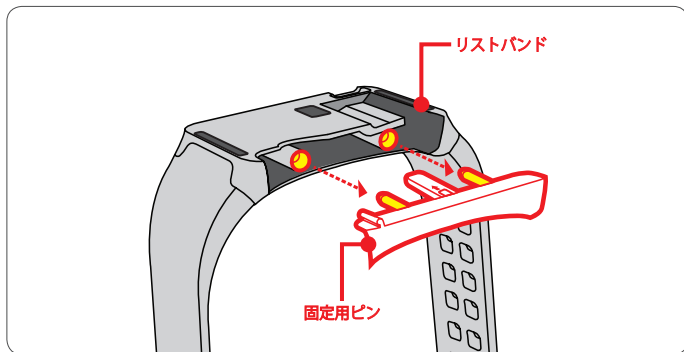
3) 構成品の着用及び組み立て手順

帽子に着用する方法

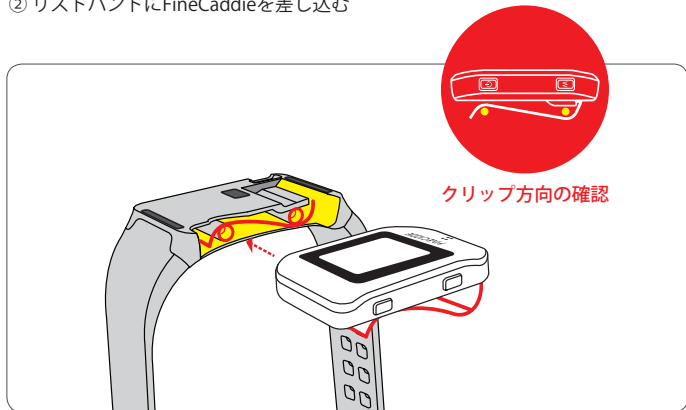


リストバンドの組み立て方法

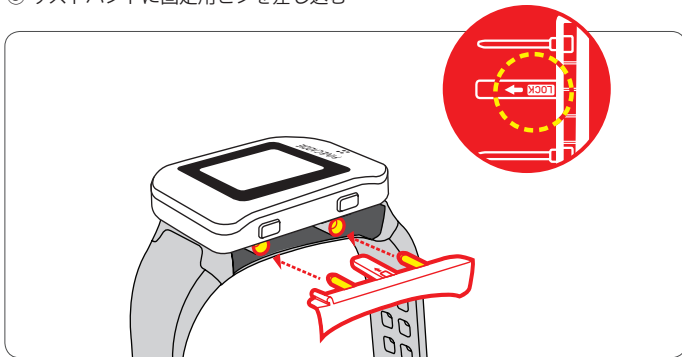
① リストバンドから固定用ピンの取り外し



② リストバンドにFineCaddieを差し込む

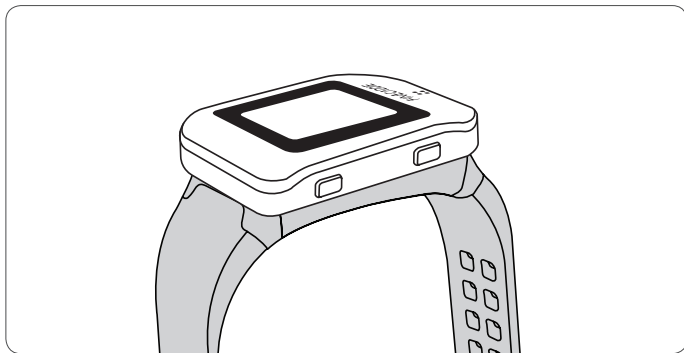


③ リストバンドに固定用ピンを差し込む



固定用ピンに表記されているLOCKの文字が上になるように差し込んでください。
「カチッ」という音がするまで押してください。

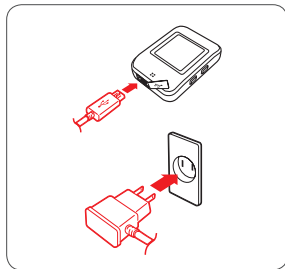
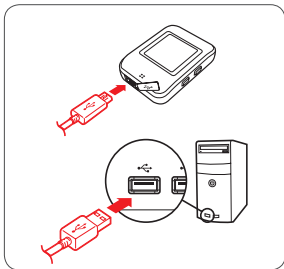
④ リストバンド組み立て完了



4) 正しい充電方法

充電方法

- ① PCのUSB端子経由もしくはスマートフォンの充電器を利用して充電できます。
- ② 下記の図のように、FineCaddieを付属のUSBケーブルでPCもしくは充電器に接続して充電を行います。



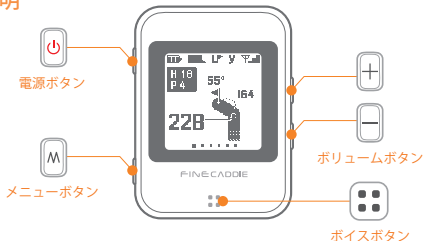
本製品には充電器が付属しておりません。



2. FineCaddieの使用開始

- 1) ボタンの説明
- 2) メイン画面(ドッグレッグビュー／グリーンビュー)の説明
- 3) 使用開始
- 4) 使用終了
- 5) ドッグレッグビュー／グリーンビュー
- 6) ハザードビュー／バンカービュー／飛距離ビュー
- 7) 飛距離の測定
- 8) シミュレーションラウンド

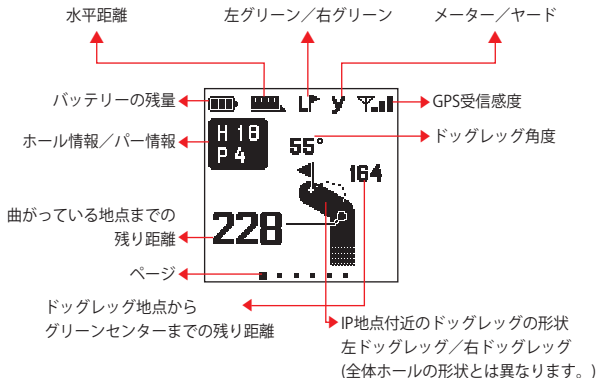
1) ボタンの説明



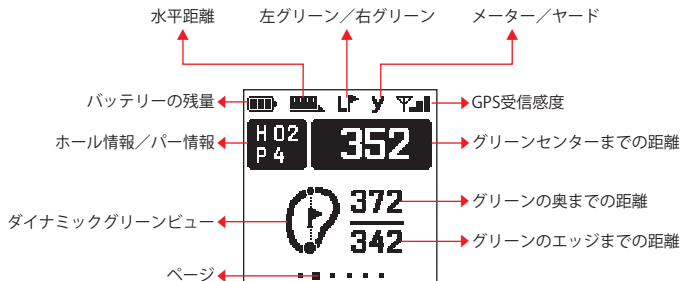
ボタンの説明	短押し	長押し
電源ボタン	バックライト	電源On/Off
メニューボタン	画面の移動/選択	メニュー
ボイスボタン	残りの距離の案内/取り消し	飛距離測定のスタート/終了
ボリューム+ボタン	ボリュームアップ/上へ	左/右グリーンの切り替え
ボリューム-ボタン	ボリュームダウン/下へ	メーター/ヤードの切り替え
ボリューム+/-ボタン(同時に押す)		手動コース&ホールの切り替え
メニューボタン+ボリュームボタン(同時に押す)		現在時間の表示

2) メイン画面(ドッグレッグビュー／グリーンビュー)の説明

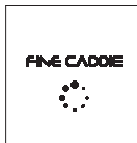
ドッグレッグビュー



グリーンビュー



3)使用開始



「イントロ」



「言語設定」



「メインメニュー」



「GPS受信中」



「ゴルフ場の検索中」



「ホール検索中」

電源オン

① FineCaddie 左上の  電源ボタンを長く押すと、上の順番のように画面が表示されます。

言語設定

①  ボリュームボタンを押して希望する言語へ移動します。

②  メニューボタンを押して保存、その後次へ移動します。

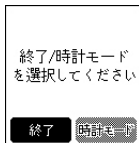
* 言語設定画面は初めて使用する時のみ表示されます。

* GPS受信ができない場合(室内等)では「GPS受信中」状態で待機することになります。
GPS受信後、ゴルフ場ではない場合には「ゴルフ場の検索中」状態で待機することになります。

4) 使用終了

電源を切る

- ① FineCaddie左上の  電源ボタンを長く押すと終了画面に移動します。
- ②  メニューボタンを押して終了を選択するか60秒間反応がない場合終了されます。



「ゴルフモードの終了画面」

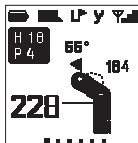


「終了中」

5) ドッグレッグビュー／グリーンビュー

ドッグレッグビュー

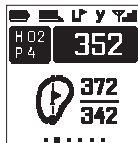
- ① ドッグレッグホールに入った時、自動でドッグレッグ情報を音声案内します。
- ②  ボイスボタンを押すと、曲がる地点までの残り距離を音声で案内します。
- ③ 曲がっている地点付近に移動すると、自動でグリーンビュー画面に変更されます。



「ドッグレッグビュー」

グリーンビュー

- ① ホールに入った時、自動で情報を音声案内します。
- ②  ボイスボタンを押すと、グリーンエッジとセンターまでの残り距離を音声で案内します。



「グリーンビュー」

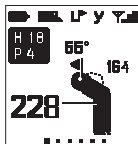
ダイナミックグリーンビュー

- ① ユーザーの位置に合わせてリアルタイムでグリーンが回転しながら正確なグリーンのエッジ、センター、奥までの距離を案内します。

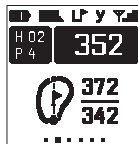


* ピン位置の変更をした場合、グリーンセンターではなく、指定されたピンまでの残り距離を案内します。

6) ハザードビュー／バンカービュー／飛距離ビュー／時計ビュー



「ドッグレグビュー」



「グリーンビュー」



「ハザードビュー」



「バンカービュー」



「飛距離ビュー」



「時計+移動距離ビュー」

ドッグレッグビュー：曲がっている地点までの残り距離、

曲がっている地点からグリーンセンターまでの残り距離の確認

ドッグレッグビューの画面で  ボイスボタンを押すと、

自動でホール情報や曲がっている地点までの距離を音声で案内します。

グリーンビュー：グリーンエッジ、センター、奥までの残り距離の確認

グリーンビューの画面で  ボイスボタンを押すと、

グリーンのエッジとセンターまでの残り距離を音声で案内します。

ハザードビュー：ハザードまでの距離確認

グリーンビューの画面で  メニューボタンを押すと、

一番近いハザードのエッジと奥までの距離を音声で案内します。

バンカービュー：バンカーまでの距離の確認

ハザードビューの画面で  メニューボタンを押すと、

一番近い左／右バンカーのエッジまでの距離を音声で案内します。

飛距離ビュー：現在まで測定された飛距離の確認

バンカービューの画面で  メニューボタンを押すと、

現在まで測定された飛距離を音声で案内します。

時計+移動距離ビュー：現在の時間及び総移動距離の確認

飛距離ビュー又はバンカービュー(飛距離測定中ではない場合)の画面で

 メニューボタンを押すと、現在時間と総移動距離を音声で案内します。

画面の説明



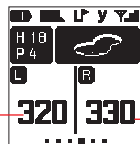
「ハザードビュー」

→ ハザードの奥までの残り距離

→ ハザードのエッジまでの残り距離

左バンカーのエッジまでの残り距離

右バンカーのエッジまでの残り距離



「バンカービュー」

ハザードの案内範囲

グリーンの前にあるハザード：すべて案内

グリーンの後ろにあるハザード：グリーンセンターからハザードエッジまでの距離が50m以内の場合だけ案内します。

バンカー案内範囲

グリーン攻略地点(グリーンセンターまでの残り距離が200m以内の場合)にはフェアウエーのバンカーの代わりにグリーン周辺のバンカー情報を案内します。

7) 飛距離の測定



「飛距離ビュー」

→ 現在まで測定された飛距離

現在時間



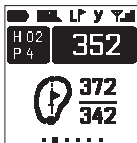
「時間+移動距離ビュー」

→ 現在までの総移動距離



1分以上GPS未受信の時(ラウンドの中雷避難小屋／トイレに入った時)、待機画面に変更されます。

全ての画面で  ボイスボタンを押すと、メインビュー(グリーンビュー)に移動します。



「すべてのビュー」

 ボイスボタンを長く押す



「飛距離測定 のスタート」



「バンカービュー」

 メニューボタンを短く押す



「飛距離測定中」



「すべてのビュー」

⦿ ボイスボタンを長く押す



「飛距離測定の終了」

飛距離の測定方法

- ① 測定スタート：グリーンビューの画面で⦿ ボイスボタンを長く押すと飛距離測定をスタートします。
- ② 測定の終了及び再スタート：グリーンビューの画面で⦿ ボイスボタンを長く押すと当該の位置までの飛距離の測定結果を表示し、新しい飛距離測定をスタートします。

Tip. ティーボックスでティーショットの前に⦿ ボイスボタンを長く押して、飛距離測定をスタートしてください。その後はボールが落ちた位置で⦿ ボイスボタンを押すだけで、全てのショットの飛距離を確認することができます。

* 次のホールへ移動する際に飛距離測定は自動的に終了されます。

8) シミュレーションラウンド

シミュレーションラウンドとは？

- ① ゴルフ場ではない場所でもユーザがFineCaddieを握ってゴルフ場でラウンドするのと同じ環境を提供し、FineCaddieの全ての機能を予め体験することができます。
- ② シミュレーションラウンドがスタートするとFineCaddieのユーザが実際にホールでラウンドをしながら移動をするように、リアルタイムで距離が変化する画面を見ることができます。(約3分)
- ③ 各種のボタンを押しながら機能を体験してみてください。
- ④ グリーンの周辺ではユーザがグリーンの周辺を一回りするようにグリーンビューがリアルタイムでローテーションするダイナミックグリーンビューが表示されます。

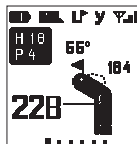
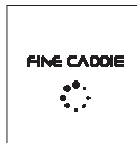
使用方法

- ① 全てのビュー画面で  メニューボタンを長く押してメインメニュー画面へ移動します。
- ②   ボリュームボタンを利用してシミュレーションラウンドのメニューへ移動します。(DEMOモード)
 メニューボタンを利用してシミュレーションラウンドをスタートします。

* シミュレーションラウンドがスタートすると自動的に端末機が再起動され、シミュレーションラウンドをスタートします。シミュレーションラウンドが終了すると、自動的に端末機が再起動され、GPS受信中の画面へ移動します。



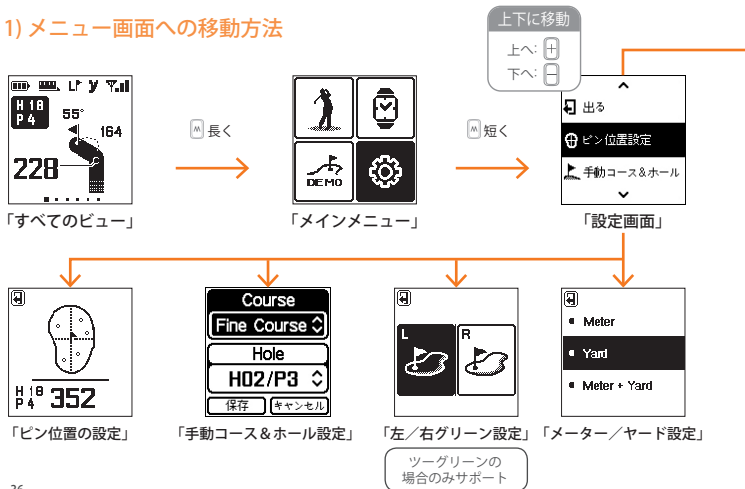
メニューボタンを短く押す

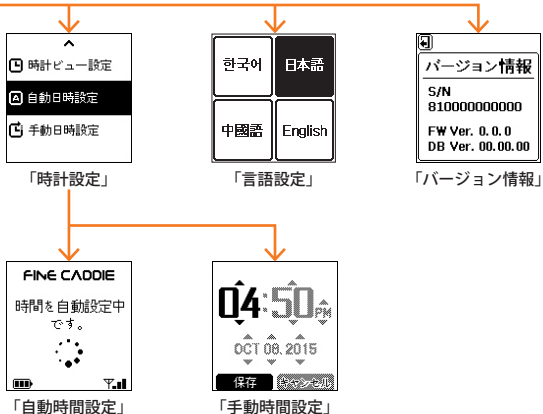


3. FineCaddieの設定

- 1) メニュー画面への移動方法
- 2) ピン位置の変更
- 3) 左／右グリーンの切り替え
- 4) メーター／ヤードの切り替え
- 5) 手動コース&ホールの設定
- 6) リセット(Reset)
- 7) エラーコード
- 8) バージョン
- 9) 時間の設定
- 10) 言語設定

1) メニュー画面への移動方法



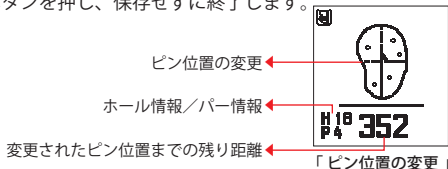


2) ピン位置の変更

メニューの使い方

- ① 全てのビュー画面で  メニューボタンを長く押すと環境設定画面へ移動します。
- ② メニュー画面の設定から  メニューボタンを押して設定画面へ移動します。
- ③  ボリュームボタンを利用してピン位置の変更メニューへ移動します。
- ④  メニューボタンを利用して当該メニューを選択します。
- ⑤  ボリュームボタンを利用してピン位置の変更します。
- ⑥  メニューボタンを押し、保存して終了します。

又は、 ボイスボタンを押し、保存せずに終了します。



* ピン位置の変更をした場合、グリーンセンターではなく指定されたピンまでの残り距離を案内します。

3) 左／右グリーンの切り替え

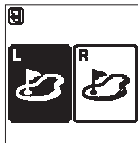
ショートカットキーの使い方

ショートカットキー：全てのビュー画面で $\oplus$ ボリュームボタンをを長く押すと、画面の上段にある当該のアイコンのみが切り替えられます。

メニューの使い方

- ① 全てのビュー画面で M メニューボタンを長く押すと、とメニュー画面へ移動します。
- ② メニュー画面の設定で M メニューボタンを押すと、設定画面へ移動します。
- ③ 設定画面で M メニューボタンを押すと、左／右グリーン設定へ移動します。
- ④ $\oplus$ $\ominus$ ボリュームボタン押すと、求めるグリーンへ移動します。
- ⑤ M メニューボタンを押し、保存して終了します。

又は、 V ボイスボタンを押し、保存せずに終了します。



* ワングリーンである場合：該当のアイコンは左グリーンに表示され、メニューの設定では表示されません。

4) メーター／ヤードの切り替え

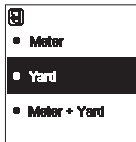
ショートカットキーの使い方

ショートカットキー：全てのビュー画面で  ボリュームボタンを長く押すと、画面の上段にある当該のアイコンのみ変更されます。

メニューの使い方

- ① 全てのビュー画面で  メニューボタンを長く押すと、メニュー画面へ移動します。
- ② メニュー画面の設定で  メニューボタンを押して設定画面へ移動します。
- ③ 設定画面で  メニューボタンを押してメーター(ヤード)設定へ移動します。
- ④   ボリュームボタンを押して希望の単位へ移動します。
- ⑤  メニューボタンを押し、保存して終了します。

又は、 ボイスボタンを押し、保存せずに終了します。



* Meter + Yardの選択時、
メーターとヤードを同時に案内します。

5) 手動コース&ホールの設定

ショートカットキーの使い方

ショートカットキー：全てのビュー画面で $\oplus\ominus$ ボリュームボタン2つを同時に押すと、自動で手動ホール&コース設定画面へ移動します。

メニューの使い方

- ① 全てのビュー画面で $\mathbb{M}$ メニューボタンを長く押すと、メニュー画面へ移動します。
- ② メニュー画面の設定で $\mathbb{M}$ メニューボタンを押して設定画面へ移動します。
- ③ 設定画面で $\mathbb{M}$ メニューボタンを押して手動コース&ホール設定へ移動します。
- ④ $\oplus\ominus$ ボリュームボタンを押して変更したいコースへ移動します。
- ⑤ $\mathbb{M}$ メニューボタンを押してホール変更へ移動します。
- ⑥ $\oplus\ominus$ ボリュームボタンを押して変更したいホールへ移動します。
- ⑦ $\mathbb{M}$ メニューボタンを押して保存へ移動します。
- ⑧ $\mathbb{M}$ メニューボタンを押して保存又はキャンセルを選択します。
(保存／キャンセルの移動は $\oplus\ominus$ ボリュームボタン)
- ⑨ $\mathbb{M}$ メニューボタンを押し、保存して終了します。
又は、 $\oplus\ominus$ ボイスボタンを押し、保存せずに終了します。



6) リセット(RESET)

FineCaddieの使用中に急に動作が停止したり、または正常に働かない場合、電源ボタンを8秒間押すと再起動します。

7) エラーコード

端末機のアップデート後にFineCaddieが正常に作動しない状態である場合、FineCaddieにエラーコード画面が表示されます。この場合、FineCaddieEZ Downloaderを用いて端末機をもう一度アップデートしてください。

* 万が一エラーコードが続けて表示される場合、お客様ご相談センター(フリーダイヤル：0120-999-373)までお問い合わせください。

8) バージョン

FineCaddieのシリアルナンバー、ファームウェアバージョン、ゴルフ場のデータバージョン情報が表示されます。

FineCaddieのシリアルナンバー	←	S/N 810000000000
FineCaddieのファームウェアバージョン	←	FW Ver. 0.0.0
FineCaddieのゴルフ場のデータバージョン	←	DB Ver. 00.00.00



9) 時間の設定

メニューの使い方

- ① 全てのビュー画面で  メニューボタンを長く押し、メニュー画面へ移動します。
- ② メニュー画面の設定で  メニューボタンを押して設定画面へ移動します。
- ③ 設定画面で  メニューボタンを押して時間設定へ移動します。
- ④  ボリュームボタンを押して自動／手動設定へ移動します。
- ⑤  メニューボタンを押して設定します。

時計ビュー設定

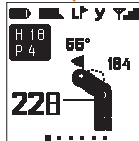
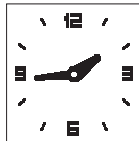
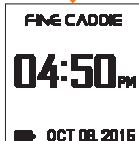
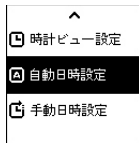
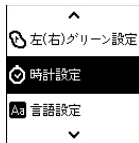
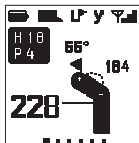
- ①  メニューボタンを押して時計ビュー設定へ移動します。
- ②  ボリュームボタンを押して希望する時計ビューへ移動します。
- ③  メニューボタンを押して設定します。

自動時間設定

- ①  メニューボタンを押して自動時間設定へ移動します。
- ② 自動時間設定のため、GPS受信を待ちます。
- ③ 設定完了が表示されたら入る前のモードへ戻ります。

手動時間設定

- ①  メニューボタンを押して手動時間設定へ移動します。
- ②  ボリュームボタンを押して変更します。
- ③  メニューボタンを押して「時間▶分▶AM／PM▶月▶日▶年」の順番へ移動します。
- ④  メニューボタンを押して保存します。
- ⑤  メニューボタンを押して保存又はキャンセルをします。
(保存／キャンセルの移動は  ボリュームボタンを使用)
- ⑥  メニューボタンを押し、保存して終了します。
又は、 ボタンを押し、保存せずに終了します。



「デジタル時計ビュー」

「アナログ時計ビュー」

10) 言語設定

メニューの使い方

- ① 全てのビュー画面でメニュー  メニューボタンを長く押し、
メニュー画面へ移動します。
- ② メニュー画面の設定で  メニューボタンを押して言語設定画面へ移動します。
- ③   ボリュームボタンを押して希望する言語へ移動します。
- ④  メニューボタンを押し、保存して終了します。

又は、 ボイスボタンを押し、保存せずに終了します。

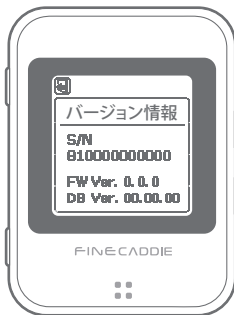


4. アップデート方法

- 1) アップデートバージョンの確認
- 2) FineCaddieのEZ Downloaderの設置
- 3) アップデートの実行

1) アップデートバージョンの確認

- ① FineGPSのウェブサイト(www.fine-gps.com)にアクセスします。
- ② 最新のバージョンの確認方法：
(FineCaddieの「メニュー▶⚙▶バージョン情報」でも確認できます。)



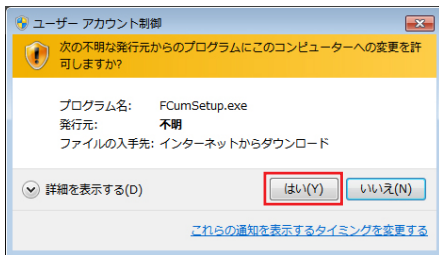
2) FineCaddieのEZ Downloaderの設置

- ① 「FineGPSホームページ(www.fine-gps.com)▶お客様サポート▶GPSゴルフナビのデータ更新▶ゴルフ場コース更新の方法」に進みます。
- ② 「お客様サポート▶GPSゴルフナビのデータ更新▶ゴルフ場コース更新の方法」で
 をクリックしてください。
- ③ ポップアップが表示されたら「実行」をクリックしてください。



⚙️ アップデート方法

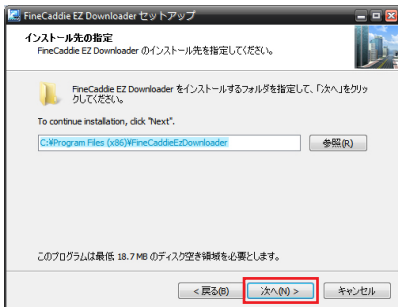
- ④ 「このソフトウェアを実行しますか？」で「はい」をクリックしてください。



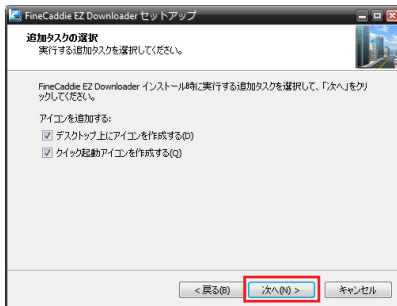
- ⑤ 「次へ」をクリックしてください。



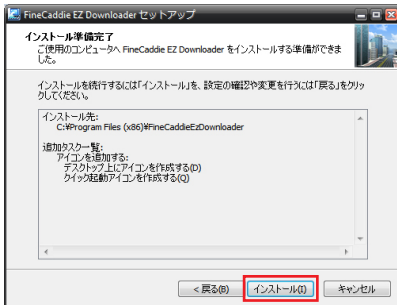
- ⑥ 「次へ」をクリックします。
(デフォルトで指定された場所にインストールすることをお勧めします。)



- ⑦ その他詳細、適用を確認後、「次へ」をクリックしてください。



- ⑧ インストールの準備完了で、「インストール」をクリックしてください。



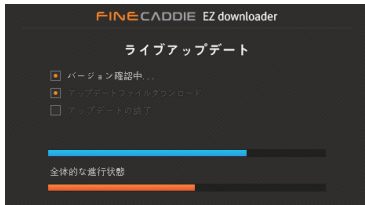
- ⑨ インストール完了が表示されたら「完了」をクリックしてください。



⚙️ アップデート方法

⑩ FineCaddieのEZ Downloaderが自動更新されます。

! ファームウェア、ゴルフ場データベースがアップデートされるのではなく、FineCaddieのEZ Downloaderのプログラムが最新バージョンに更新されます。



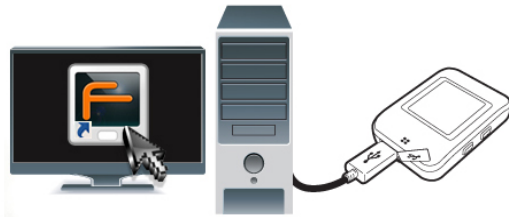
- ⑪ パソコンにFineCaddie EZ downloaderのインストールが終了すると、下の図の通り「FineCaddie EZ downloader」画面が表示されます。

❗ FineCaddie EZ downloaderのアイコンがデスクトップに表示されます。



3) アップデートの実行

- ① FineCaddieの電源を入れ、PCとUSBケーブルで接続すると、FineCaddieのEZ Downloaderが自動実行されます。
 - ❗ 電源を入れない状態でPCとUSBケーブルで接続した場合は、充電中の画面が表示されます。この時点で、電源を入れると、FineCaddieのEZ Downloaderが自動実行されます。
 - ❗ FineCaddieが接続されていない状態では、パソコンのデスクトップにあるFineCaddieでEZ Downloaderアイコンを実行してください。



② FineCaddieとパソコンが接続されると、モデル項目にFineCaddieのモデル名が表示されます。

FineCaddieが接続、認識されたら「FineCaddieのアップデート」から「アップデートスタート」をクリックします。

❗ 最新のソフトウェアとゴルフ場データベースがFineCaddieにインストールされている場合、「アップデートスタート」が無効になっています。



⚙️ アップデート方法

③ ファームウェア、ゴルフ場のアップデートが実行されます。

❗ アップデートの時間はパソコンの性能とインターネットの速度によって異なります。



- ④「アップデート終了」画面でUSBケーブルをFineCaddieから取り外すと、自動で再起動され、アップデートが完了します。



「端末取り外し前」

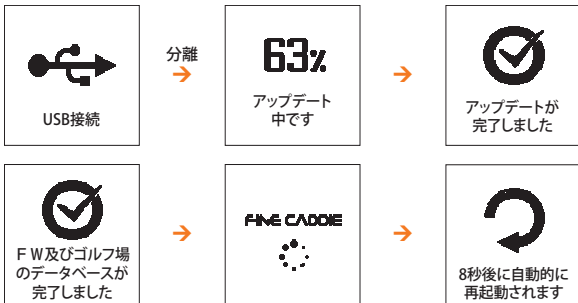


「端末取り外し後」

⚙️ アップデート方法

- ⑤ FineCaddieを取り外すと、自動的にアップデートが実行されます。
- ⑥ FineCaddieのアップデートが完了すると、8秒後に自動的に起動されます。
- ⑦ FineCaddieが正常起動すれば、アップデートは終了です。

! ただし、この画面はファームウェアアップデートが発生する場合にのみ表示されます。



5. 付録

1) 製品保証書

1) 製品保証書

製品保証書

※ 株式会社 FINE DIGITAL INC.は、品目別の当社補償規定に従って、
下記の通り製品保証を行います。

製品名	FineCaddie
Serial No.	
お買い上げの日	年 月 日
販売店情報	
保証期間	お買い上げの日から1年

※ 無償補償の可否は請求日から7日以内にお知らせします。

故障に対する修理は通知日から14日以内に行われます。

※ 商品のごお買い上げの日の確認ができない場合、製造年月日または
輸入通関日から3ヶ月が経過した日から、品質保証期間を起算します。

